

D **Geänderte Ausführung!**

Die alte und neue Ausführung des Lüfterantriebs unterscheiden sich nur in der Befestigung. Die Funktionen und Leistungsmerkmale sind identisch.

GB **Attention! Execution has changed!**

The only difference between the old and new execution of the electromagnetic clutch is the fastening. Functional and performance characteristics are identical.

F **Attention ! l'application a changé !**

L'ancienne et la nouvelle version du ventilateur de transmission se distinguent l'une de l'autre par la fixation. Les fonctions ainsi que les caractéristiques restent quant à elles identiques.

E **¡Atención! La ejecución ha cambiado!**

La única diferencia entre el modelo antiguo y el nuevo del accionamiento de ventilador se refiere a la fijación. El funcionamiento así como las características del rendimiento son idénticos.

I **Esecuzione modificata!**

L'unica differenza tra la vecchia e la nuova esecuzione del giunto di collegamento per ventola di raffreddamento è il fissaggio. Le caratteristiche funzionali e le prestazioni sono identiche.

انتبه...! نسخة معدلة. (AR)

ان النسخة القديمة و الجديدة من قابض المروحة الكهرومغناطيسي تختلف فقط في طريقة التثبيت و لكن الوظيفة و الأداء متطابق.



febi Nr. 27843

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Wilhelmstr. 47 | 58256 Ennepetal | Germany

Tel. +49 2333 911-0

Fax +49 2333 911-444

E-Mail info@febi.com

www.febi.com

Bitte beachten Sie folgende Einbauempfehlung!

Attention! Installation recommendations!

Attention! Recommendation d'installation!

¡Atención! Recomendaciones para el montaje!

Attenzione! Consigli di montaggio!

انتبهه...! توصيات التركيب.

